

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
THÀNH PHỐ THUẬN AN  
TỈNH BÌNH DƯƠNG**

Bản án số: 362/2021/HS-ST  
Ngày: 10 -11 - 2021.

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ THUẬN AN, TỈNH BÌNH DƯƠNG**

**- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:**

*Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa:* Bà Vũ Thị Nhâm.

*Các Hội thẩm nhân dân:*

- Bà Dương Thị Bạ

- Bà Lê Yến Loan

- **Thư ký phiên tòa:** Bà Thái Thị Yến là Thư ký Tòa án nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương.

- **Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương tham gia phiên tòa:** Ông Nguyễn Văn Hùng - Kiểm sát viên.

Ngày 10 tháng 11 năm 2021, tại trụ sở Tòa án nhân thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương, xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 341/2021/TLST-HS ngày 29 tháng 9 năm 2021 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 360/2021/QĐXXST-HS ngày 27 tháng 10 năm 2021 đối với bị cáo:

THD, sinh năm 1983 tại Khánh Hòa; thường trú: Thôn GP, xã CPĐ, thành phố CR, tỉnh KH; tạm trú: 438 LHP, tổ 2, khu 4, phường PH, thành phố TDM, tỉnh BD; nghề nghiệp: Thợ hồ; trình độ văn hóa: 7/12; dân tộc: Kinh; giới tính: Nam; tôn giáo: Thiên chúa giáo; quốc tịch: Việt Nam; con ông TVQ, sinh năm 1952 và bà NTN, sinh năm 1953, vợ HTT, sinh năm 1988, có 01 con sinh năm 2018; tiền án: Bản án số 34/2006/HSST ngày 20/6/2006 Tòa án nhân dân thị xã (nay là thành phố) Cam Ranh, tỉnh Khánh Hòa xử phạt 09 tháng tù về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”, chấp hành xong hình phạt tù ngày 30/5/2007; tiền sự: Không; bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 03/6/2021, bị cáo có mặt.

- Bị hại: ĐVK, sinh năm 1973; thường trú: Thôn Đ, xã TN, huyện TT, tỉnh TB; tạm trú: 3/203F DT, xã TTN 9, huyện HM, Thành phố HCM, có mặt.

- Người làm chứng: TTT, vắng mặt.

**NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

THD và ông ĐVK đều là công nhân làm việc tại công trình xây dựng nhà ở trên đường Nguyễn Chí Thanh thuộc khu phố Hưng Phước, phường Hưng Định, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương. Khoảng 07 giờ 30 phút ngày 03/6/2021 khi đang làm việc thì D và ông K xảy ra xô xát (do ông K đổ xô nước bên trong có chai nước uống của

D). Trong lúc hai bên cự cãi thì ông K dùng tay đánh 01 cái vào mặt D, được mọi người can ngăn thì cả hai dừng lại. Sau đó D vẫn bức tức việc bị ông K đánh nên D cầm 01 cây búa đeo dùng để chặt gạch có cán gỗ dài 37cm, phần lưỡi bằng kim loại tiến lại chỗ ông K đang ngồi làm việc đánh 01 cái vào vùng mặt của ông K gây thương tích. Ông K được đưa đi bệnh viện cấp cứu điều trị sau đó trình báo sự việc tới công an phường Hưng Định.

Vật chứng thu giữ: 01 cây búa đeo dài 37cm, cán gỗ, có lưỡi bằng kim loại kích thước 7x11 cm.

Tại Bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 311/2021/GĐPY ngày 11/6/2021 của Trung tâm pháp y Sở y tế Bình Dương kết luận: Ông ĐVK bị vết thương môi trên – má trái 3,5 x 0,1cm, gãy răng R2.4, R2.5, sọ lành. Tỷ lệ tổn thương cơ thể do thương tích gây nên hiện tại là 06%. Cơ chế hình thành vết thương: Vết thương môi trên – má trái chiều nằm ngang, hướng từ trước ra sau, bờ sắc gọn, khả năng do vật sắc gây ra.

Về trách nhiệm dân sự: Ông ĐVK yêu cầu bị cáo D có trách nhiệm bồi thường số tiền 40.000.000 đồng bao gồm: Chi phí điều trị thương tích 2.100.000 đồng (có hóa đơn); chi phí ăn uống, đi lại trong thời gian điều trị tại nhà 2.900.000 đồng; ngày công bị mất do không đi làm được số tiền 600.000 đồng/ngày x 26 ngày, thành tiền 15.600.000 đồng; tiền bồi thường tổn thất tinh thần 19.400.000 đồng, tổng cộng 40.000.000 đồng.

Tại Cáo trạng số 341/CT-VKS-TA ngày 29/9/2021 của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An đã truy tố bị cáo THD về tội “Cố ý gây thương tích” quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Tại phiên tòa:

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An trình bày lời luận tội trong đó có nội dung giữ nguyên quyết định Cáo trạng đã truy tố, đánh giá tính chất, mức độ, hậu quả hành vi phạm tội của bị cáo và các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, đề nghị áp dụng điểm a khoản 1 Điều 134; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), đề nghị xử phạt bị cáo THD mức hình phạt tù 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù đến 01 (một) năm 09 (chín) tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ĐVK yêu cầu bị cáo THD bồi thường số tiền 40.000.000 đồng, bao gồm: Chi phí điều trị thương tích 2.100.000 đồng (có hóa đơn); chi phí ăn uống, đi lại trong thời gian điều trị tại nhà 2.900.000 đồng; ngày công bị mất do không đi làm được số tiền 600.000 đồng/ngày x 26 ngày, thành tiền 15.600.000 đồng; tiền bồi thường tổn thất tinh thần 19.400.000 đồng, bị cáo đồng ý nên bị cáo phải có trách nhiệm bồi thường cho bị hại Khanh số tiền 40.000.000 đồng.

- Về xử vật chứng: 01 cây búa đeo dài 37cm, cán gỗ, có lưỡi bằng kim loại kích thước 7x11 cm là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội không có giá trị sử dụng nên đề nghị tịch thu tiêu hủy.

- Tại phiên tòa, bị cáo không có ý kiến tranh luận và xin giảm nhẹ hình phạt.

- Ý kiến của bị hại ông ĐVK: Yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 40.000.000 đồng bao gồm chi phí điều trị thương tích 2.100.000 đồng (có hóa đơn); chi phí ăn uống, đi lại trong thời gian điều trị tại nhà 2.900.000 đồng; ngày công bị mất do không đi làm được số tiền 600.000 đồng/ngày x 26 ngày, thành tiền 15.600.000 đồng; tiền bồi thường tổn thất tinh thần 19.400.000 đồng và đề nghị Hội đồng xét xử xét xử bị cáo theo quy định của pháp luật.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Trong các giai đoạn tố tụng từ khi khởi tố vụ án cho đến khi kết thúc việc truy tố, các hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Cán bộ điều tra, Kiểm sát viên đều thực hiện đúng quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra, truy tố và tại phiên tòa, bị cáo, bị hại không khiếu nại, tố cáo về các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng và người tiến hành tố tụng là hợp pháp.

[2] Quá trình tố tụng và tại phiên tòa, bị cáo THD khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình đúng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An đã truy tố bị cáo trước Tòa. Lời nhận tội của bị cáo phù hợp với lời khai của bị cáo, bị hại tại Cơ quan điều tra, các chứng cứ, tài liệu có trong hồ sơ vụ án, Hội đồng xét xử xét thấy có đủ cơ sở kết luận: Do bức tức vì ông K đổ xô nước bên trong có chai nước uống của bị cáo dẫn đến hai bên cự cãi đồng thời bị ông K đánh 01 cái vào mặt nên khoảng 07 giờ 30 phút ngày 03/6/2021 tại công trình xây dựng nhà ở trên đường Nguyễn Chí Thanh thuộc khu phố Hưng Phước, phường Hưng Định, thành phố Thuận An, tỉnh Bình Dương, bị cáo THD có hành vi dùng 01 cây búa đe dùng để chặt gạch có cán gỗ dài 37cm, phần lưỡi bằng kim loại tiến lại chỗ ông K đang ngồi làm việc đánh 01 cái vào vùng mặt của ông K gây thương tật tỷ lệ 06%. Hành vi của bị cáo đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm a khoản 1 Điều 134 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017). Do đó, Cáo trạng của Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An truy tố bị cáo về tội danh và khung hình phạt nêu trên là có căn cứ, đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3]. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, xâm phạm đến sức khỏe của người khác một cách trái pháp luật, gây mất trật tự xã hội tại địa phương. Bị cáo nhận thức được hành vi của mình là vi phạm pháp luật hình sự và sẽ bị trừng trị, hiểu rõ khi dùng dao để chém vào mặt bị hại thì khả năng gây tổn hại sức khỏe cho bị hại là rất cao nhưng vì muốn giải quyết mâu thuẫn bằng bạo lực nên bị cáo vẫn cố ý thực hiện hành vi phạm tội. Do đó cần xử phạt bị cáo mức án tương xứng để giáo dục bị cáo và phòng ngừa chung cho xã hội.

[4]. Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự và giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với bị cáo.

- Về tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo chưa chấp hành án phí hình sự sơ thẩm của bản án số 34/2006/HSST ngày 20/6/2006, do đó bị cáo phạm tội thuộc trường hợp tái phạm quy định tại điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Trong quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, bị hại cũng có 01 phần lỗi nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017) để xem xét giảm nhẹ trách nhiệm hình sự cho bị cáo.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Thuận An đề nghị xử phạt bị cáo THD mức hình phạt như trên là phù hợp nên chấp nhận.

[5]. Về trách nhiệm dân sự: Bị hại ĐVK yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 40.000.000 đồng bao gồm: chi phí điều trị thương tích 2.100.000 đồng (có hóa đơn); chi phí ăn uống, đi lại trong thời gian điều trị tại nhà 2.900.000 đồng; ngày công bị mất do không đi làm được số tiền 600.000 đồng/ngày x 26 ngày, thành tiền 15.600.000 đồng; tiền bồi thường tổn thất tinh thần 19.400.000 đồng, bị cáo đồng ý bồi thường nên hội đồng xét xử ghi nhận.

[6]. Về xử lý vật chứng: Đối với 01 cây búa đe dài 37cm, cán gỗ, có lưỡi bằng kim loại kích thước 7x11 cm là công cụ bị cáo dùng vào việc phạm tội không có giá trị sử dụng nên tịch thu tiêu hủy.

[7]. Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự và dân sự theo quy định.

*Vì các lẽ trên,*

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ vào:

- Điểm a khoản 1 Điều 134; Điều 47, điểm s khoản 1 và khoản 2 Điều 51; điểm h khoản 1 Điều 52 Bộ luật Hình sự năm 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017).

- Điều 106; Điều 136 Bộ luật Tố tụng hình sự năm 2015.

- Điều 584, 585, 586 và Điều 590 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

1. Về trách nhiệm hình sự: Tuyên bố bị cáo THD phạm tội Cố ý gây thương tích.

Xử phạt bị cáo THD 01 (một) năm 03 (ba) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày 03/6/2021.

2. Về trách nhiệm dân sự: Buộc bị cáo THD phải bồi thường cho ông ĐVK số tiền 40.000.000 đồng (Bốn mươi triệu đồng).

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong tất cả các khoản tiền, hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự năm 2015.

3. Về vật chứng: Tịch thu tiêu hủy 01 cây búa đe dài 37cm, cán gỗ, có lưỡi bằng kim loại kích thước 7x11 cm (Theo biên bản giao nhận vật chứng ngày 15/9/2021).

4. Về án phí sơ thẩm: Buộc bị cáo THD phải nộp 200.000 đồng (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự và 2.000.000 đồng (hai triệu đồng) án phí dân sự.

## 5. Về quyền kháng cáo:

Bị cáo, bị hại có mặt được quyền kháng cáo bản án trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a, 7b và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

### **Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tỉnh Bình Dương;
- VKSND tp Thuận An;
- Chi cục THADS tp Thuận An;
- Cơ quan CSĐT Công an tp Thuận An;
- Cơ quan THAHS Công an tp Thuận An;
- Bị cáo;
- Bị hại;
- Lưu: HS, THAHS, AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Vũ Thị Nhâm**